



EVANGELIOS Y APÓCRIFOS EN LAS ESCENAS DE NUESTROS BELENES

Tabla Nº 6

Las escenas del Belén en los apócrifos -C

24 - La cueva, la gruta o la caverna

Protevangelio de Santiago, Cap XVII y XVIII

Y al llegar a la mitad del camino. Dijo María a José: "Bájame, porque el fruto de mis entrañas pugna por venir a luz." Y le ayudó a apearse del asna, diciéndole: "Dónde podría yo llevarte para resguardar tu pudor? porque estamos al descampado.

Y encontrando una cueva la introdujo dentro, y, habiendo dejado con ella a sus hijos,...

Evangelio árabe de la Infancia, Cap II

... y tomando a María sus esposa, salió de Jerusalén y vino a Belén con intención de empadronarse con su familia en la ciudad natal.

Y, en llegando a la cueva, dijo María a José: "Se me hecha encima el momento de dar a luz y no me es posible proseguir el camino hasta la ciudad; entremos, si te parece, en esta gruta".

Evangelio armenio de la Infancia, Cap IX

Al cabo de mirar mucho, José encontró una caverna muy amplia, en que los pastores que habitaban y trabajaban en los contornos, se reunían y encerraban por la noche sus rebaños. Más en aquel tiempo, por ser invierno, los pastores no se encontraban en la cueva.

Y nuestra primera madre entró en la cueva, tomó al niño en sus brazos y se puso a acariciarle y abrazarle con ternura, bendiciendo a Dios porque el niño era extraordinariamente hermoso...



EVANGELIOS Y APÓCRIFOS EN LAS ESCENAS DE NUESTROS BELENES

Tabla Nº 6

Las escenas del Belén en los apócrifos -C

Evangelio del Pseudo mateo, Cap XIII

...Y en diciendo esto, mandó el ángel parar la caballería, porque el tiempo de dar a luz se había echado encima. Después mandó a María que bajara de la caballería y se metiera en una cueva subterránea, dónde siempre reinó la oscuridad, sin que nunca entrara un rayo de luz porque el sol no podría penetrar hasta allí...

Infancia del Salvador, Cap 63

...y dando vueltas, vió un establo solitario, y dijo: "Este es el sitio donde habré de aposentarme...y no dispongo de mesón ni posada donde podamos descansar"...por fin entraron en la cueva...

La cueva, la gruta, la caverna, una de las tradiciones más representadas en nuestros Belenes.



La representación más importante en un Belén y más influenciada por los apócrifos, pues se llega a confundir con el propio Belén.